

Prin dal an
S. MARIE MARI DI DIU

Antifone di jentrade

Salve, Mari sante:
tu tu âs parturît il Re
che al rêç il cîl e la tiere
te eternitât dai secui.

Si dñs Glorie a Diu.

Colete

Diu, che midiant de virginitât feconde de sante Marie
tu i âs regalât a la gjernazie umane
il premi de salvece eterne,
danus par plasê di sintî che e sta preant par nô
jê che nus à mertât di ricevi l'autôr de vite, Jesù Crist to Fi.
Lui che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Nm 6,22-27

A clamaran il gno non e jo ju benedissarai.

Dal libri dai Numars

Il Signôr i fevelà a Mosè e i disè: «Feveliur a Aron e ai siei fîs e disiur: O benedissarês cussì i fîs di Israel. Ur disarês:

Che il Signôr ti benedissi
e ti tegni vuardât.

Che il Signôr al fasi lusî la sô muse parsore di te
e ti vedi agrât.

Che il Signôr al alci la sô muse sore di te
e ti dedi pâs.

E cussì a metaran il gno non sui fîs di Israel,
e jo ju benedissarai».

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 66

R. Che Diu nus benedissi cu la lûs de sô muse.

Che Diu al vedi dûl di nô e nus benedissi,
che al fasi lusî parsore di nô la sô muse,
par che si cognossi su la tiere la tô strade,
framieç dai forescj la tô salvece. **R.**

Che a gjubilin i forescj e a berlin di gjonde,
parcè che tu tu judichis i popui cun justizie
e i forescj de tiere tu ju dâs dongje. **R.**

Che ti laudin i popui, Diu,
che ti laudin i popui di dute la tiere.
Che nus benedissi Diu,
par che lu rispjetin ducj i confins de tiere. **R.**

SECONDE LETURE Ga 4,4-7

Diu al à mandât so Fi, nassût di une femine.

De letare di san Pauli apuestul ai Galazians

Fradis, cuant che e je rivade la colme dal timp, Diu al à mandât so Fi, nassût di une femine, sot de leç, par podê sfrancjâ chei che a jerin sot de leç, par che o diventassin fîs di anime. Dal moment che o sês fîs, Diu al à mandât il Spirt di so Fi tai nestrîs cûrs, il Spirt che al berle: Abà, Pari! E cussì no tu sês plui sotan ma fi; se fi, tu sês ancje erêt par volê di Diu.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Eb 1,1.2

R. Aleluia, aleluia.

Diu, tai tîmps antîcs al à fevelât

une vore di voltis e in cetancj mûts

ai nestrîs paris midiant dai profetis;

vuê, invece, nus fevele a nô midiant dal Fi.

R. Aleluia.

VANZELI Lc 2,16-21

I pastôrs a cjatarin Marie, Josef e il frut.

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, i pastôrs a lerin in presse e a cjatarin Marie, Josef e il frut che al jere pognet inte grepie. Dopo di vê viodût, a contarin ce che ur jere stât dit dal frut. Ducj chei che a sintivin si davin di maravee des robis che i pastôrs a contavin. Marie, par chel che le rivuardave, e tignive cont di dutis chestis robis meditantîs tal so cûr.

Po i pastôrs a tornarin indaûr glorificant e laudant Diu par dut ce che a vevin sintût e viodût, come che ur jere stât contât.

Passâts i vot dîs par circoncidilu, i meterin il non di Jesù, come che al jere stât clamât dal agnul prime che sô mari lu cjàpàs sù tal grim.

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Diu, che tu scomencis e tu puartis al colm dut ce che di bon al è tal mont,

in cheste nestre zornade di gjonde pe sante Marie Mari di Diu,

danus di cerçâ lis primiziis de tô gracie

e di vê la furtune di gjoldile ancje te sô plenece.

Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Eb 13,8

Jesù Crist al è simpri chel:

îr, vuê e simpri!

Daspò de comunion

O vin ricevût contents, Signôr, i sacraments dal cîl;

fâs, par plasê, che nus zovin pe vite eterne a nô

che si tignìn in bon di professâ

che la sante Marie simpri Virgjine e je Mari di to Fi e Mari de Glesie.

Par Crist nestri Signôr.